

-15MONT 00 138

ISHPES BULLETIN

5

Leuven 1992

President Präsident Président	Roland RENSON Instituut voor Lichamelijke Opleiding K.U.Leuven Tervuursevest 101, B-3001 LEUVEN (Heverlee) BELGIUM TEL. 32/16/20 18 78 TELEFAX 32/16/29 19 77
Vice Presidents Vizepräsidenten Vice-présidents	Manfred LÄMMER Institut für Sportgeschichte der Deutschen Sporthochschule Köln Carl-Diem-Weg 6 / Postfach 45 03 27 D-5000 KÖLN 41 DEUTSCHLAND 49/221/4982383 Roberta PARK 200 Hearst Gymnasium University of California Berkeley CA 94720 U.S.A. 1/415/642 3288
Secretary-treasurer Sekretär-Schatzmeister Secrétaire-trésorier	Hervé Van der Aerschot ISHPES Secretariat Tervuursevest 101, B-3001 LEUVEN (Heverlee) BELGIUM TEL. 32/16/20 18 78 TELEFAX 32/16/29 19 77
Members of the Council Mitglieder des Rates Membres du Conseil	Teresa AJA GONZALES, Spain Gilbert ANDRIEU, France Shi Ming BI, China Rosella ISIDORI FRASCA, Italy Ian JOBLING, Australia Laszlo KUTASSI, Hungary Leena LAINE, Finland Hans LANGENFELD, Deutschland Oleg MILSHEIN, Moscow Juriro NARITA, Japan Natalia PETROVA, Bulgaria Gertrud PFISTER, Deutschland James RIORDAN, United Kingdom Michael SALTER, Canada Max TRIET, Schweiz Bernard WOLTMANN, Poland Ljubisa ZECEVIC, Yugoslavia
Postal account	000-1559452-80 (ISHPES)
ISHPES Bulletin 5 (1992) herausgegeben von edited by édité par	Roland Renson & Hervé Van der Aerschot

CONTENTS - CONTENU - INHALT

Contents	3
Presidential address	5
Allocution du Président	7
Ein wort des Präsidenten	9
Announcement by the Secretary-Treasurer	
Avis du Secrétaire-Trésorier	
Mitteilung des Sekretärs-Schatzmeisters	11
ISHPES Members	
Membres de l'ISHPES	
ISHPES Mitglieder	13
Calendar of Events	
Calendrier des manifestations	
Veranstaltungskalender	29
Recent publications	
Publications récentes	
Neue Veröffentlichungen	37
Books	38
Proceedings	43
Journals	45
Museum	
Musée	
Museum	55
Exhibition	
Exposition	
Ausstellung	61

PRESIDENTIAL ADDRESS

Dear ISHPES members,

The publication of ISHPES Bulletin nr. 5, the first of 1992, gives me the chance to thank all of you who have sent kind Christmas and New Year greetings to the Secretariat in Leuven. I would like to return these good wishes and to extend them to all members, hoping that 1992 will be a most fruitful academic year, bringing health and happiness for you, your family and close friends.

During 1992 the First International ISHPES Seminar will take place in Turku (Finland) from 8 to 13 June. Furthermore ISHPES has been engaged in the organisation of a sport history session during the International Olympic Congress of ICSSPE in Malaga (Spain) from 15 to 19 July. I look forward to meeting many colleagues and old friends at these two occasions.

Allow me also to look somewhat further in the future and remind you of the 2nd International ISHPES Congress that has been scheduled 30 June to 5 July 1993 in Berlin. After the successful Las Palmas de Gran Canaria experience of 1991, our spirits and our expectations are high as we look forward to these coming ISHPES events. We know through regular correspondence, telephone and fax-contacts that ISHPES Council Members Leena Laine (Turku) and Gertrud Pfister (Berlin) are doing their utmost to meet the set standards of Las Palmas both scientifically and culturally. These two ISHPES leading ladies are really busy bees and they deserve all the help and moral support from all of us in their endeavours to stage these future meetings. I would like to remind you that during the General Assembly meeting in Berlin 1993 elections will be held to appoint a new president, new vice-presidents and council members. By then, also, the Standing Orders of our society, which have been prepared by a working group consisting of Gilbert Andrieu (French version), Hans Langenfeld (German version) and Michael Salter (English version) will have to be approved so that our house rules will definitively be established.

Although, strictly speaking, this is not an ISHPES matter, but an aftermath of the late HISPA, I am glad to announce that the Congress Proceedings of the 13th and last HISPA Congress in Athens-Olympia 1989, are finally edited and will be sent out soon to all participants.

The decision that was taken during the foundation of ISHPES in Olympia 1989, that former HISPA Life Members would automatically become Life Members of

ISHPES was, and still is in my opinion, a just and fair decision. But this has far reaching financial consequences for the IHPES budget. At this moment IHPES lives (or survives ?) very much by the goodwill of our congress and seminar hosts as well as by the assistance of the Leuven Institute of Physical Education which 'shelters' our Secretariat. I would therefore like to urge all members to look for alternative funding or sponsoring for our Society, as was proposed earlier by Council Member Max Triet. All suggestions are more than welcome so that they can be discussed and hopefully turned into tangible financial results, during our Council Meeting in Turku.

Editing IHPES Bulletins and mailing them to such an internationally wide-spread membership is a very demanding and costly business, which absorbs our total membership revenues and the financial backing received from the Leuven Physical Education Institute. On this occasion I would therefore like to express my sincere gratitude to the latter institution, without whose help IHPES would be 'out of business'.

Also in running an International Scholarly Society, one is constantly confronted with the well-known adage : '... primum vivere, deinde philosophari'.

Roland Renson

ALLOCUTION DU PRESIDENT

Chers membres,

La parution du Bulletin de l'ISHPES (n° 5), le premier de 1992, me donne l'occasion de remercier tous ceux qui ont envoyé leurs vœux de Noël et de Bonne Année au secrétariat à Leuven. Je voudrais adresser en retour les mêmes vœux à vous tous et à tous les autres membres, dans l'espoir que 1992 sera une année académique très féconde et une période de santé et de bonheur pour vous, votre famille et ceux qui vous sont cher(e)s.

Le Premier Séminaire International de l'ISHPES aura lieu à Turku (Finlande) du 8 à 13 juin 1992. En outre, IHPES s'est engagé dans l'organisation d'une séance sur l'histoire du sport lors du Congrès Olympique International du CIEPSS à Malaga (Espagne) du 15 à 19 juillet prochaine. Je me réjouis déjà à l'idée de rencontrer beaucoup de collègues et d'amis d'antan à ces deux occasions.

Vous me permettrez sans doute de regarder encore un peu plus loin dans l'avenir et vous rappeler le 2ème Congrès International de l'ISHPES, prévu pour 30 juin - 5 juillet 1993 à Berlin. Après la grande réussite du congrès de Las Palmas de Gran Canaria en 1991, on attend énormément des deux prochaines réunions de l'ISHPES. De notre correspondance intense et nos contacts téléphoniques et par télécopieur, nous savons que Leena Laine (Turku) et Gertrud Pfister (Berlin) font tout leur possible pour répondre aux normes scientifiques et culturelles qui ont été établies à Las Palmas. Ces deux représentantes éminentes de l'ISHPES font vraiment un travail remarquable et elles méritent toute notre aide et tout notre support moral.

Je voudrais vous rappeler que lors de la séance de l'Assemblée Générale à Berlin en 1993, il y aura des élections pour les postes de président, de vice-présidents et de membres du Conseil. A cette occasion également, le Règlement Interne de notre société, qui a été préparé par un groupe de travail composé de Gilbert Andrieu (version française), Hans Langenfeld (version allemande) et Michael Salter (version anglaise) devra être approuvé, de sorte que le fonctionnement interne de notre association soit définitivement réglé.

Bien que, strictement parlant, ce ne soit une affaire de l'ISHPES, mais une suite de l'ancienne HISPA, je suis content d'annoncer que les Actes du 13ème et dernier Congrès de l'HISPA à Athènes-Olympie en 1989, ont finalement été

édités et qu'ils seront bientôt envoyés à tous les participants.

La décision prise lors de la fondation de l'ISHPES à Olympia en 1989, que les anciens Membres pour la Vie de l'HISPA deviendraient automatiquement des Membres pour la Vie de l'ISHPES, était - et reste, selon moi, toujours une décision juste et honnête. Toutefois, il y a les conséquences financières pour le budget de l'ISHPES. Pour le moment, ISHPES peut (sur-?)vivre grâce à la bienveillance des organisateurs de nos congrès et séminaires, ainsi que par la complaisance de l'Institut d'Education Physique de Leuven, qui héberge notre secrétariat. C'est pourquoi que je voudrais demander avec insistance à tous les membres, suivant la proposition faite par le Membre du Conseil Max Triet, de chercher de moyens financiers alternatifs ou du sponsoring pour notre société. Chaque suggestion est bienvenue et sera discutée et peut-être transformée en résultats financiers concrets lors de notre séance du Conseil à Turku.

L'édition du bulletin de l'ISHPES et l'expédition à nos membres partout dans le monde est une affaire très coûteuse qui absorbe tous nos revenus provenant de la cotisation des membres et même l'appui financier reçu de la part de l'Institut d'Education Physique de Leuven. Je dois avouer que sans l'aide de cette institution, ISHPES serait acculé à la faillite. Dans la gestion d'une Société Scientifique Internationale, on n'échappe non plus à l'adage : "... primum vivere, deinde philosophari".

Roland Renson

EIN WORT DES PRÄSIDENTEN

Liebe ISHPES-Mitglieder,

das Erscheinen des ISHPES-Bulletins Nr. 5, das erste im Jahr 1992, gibt mir die Gelegenheit, all denen zu danken, die dem Sekretariat in Leuven so freundliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße übermittelt haben. Ich möchte die guten Wünsche gerne erwidern und hoffe, daß 1992 für alle Mitglieder ein akademisch fruchtbares Jahr werden wird, das Ihnen, Ihren Familien und allen, die Ihnen nahestehen, zudem Gesundheit und Glück bescheren wird.

1992 wird auch das erste ISHPES-Seminar stattfinden, und zwar vom 8. bis 13. Juni in Turku (Finnland). Darüber hinaus beteiligt sich ISHPES an der Organisation einer sporthistorischen Session im Rahmen des Internationalen Olympischen Kongresses, den ICSSPE vom 15. bis 19. Juli in Malaga (Spanien) durchführen wird. Ich freue mich bereits darauf, viele Kollegen und Freunde bei diesen Anlässen zu treffen.

Erlauben Sie mir auch, schon etwas weiter in die Zukunft zu blicken und bereits jetzt auf den zweiten Internationalen ISHPES-Kongreß hinzuweisen, der vom 30. Juni bis 5. Juli 1993 in Berlin stattfinden wird. Nach den guten Erfahrungen von 1991 in Las Palmas auf Gran Canaria sind unsere Erwartungen im Hinblick auf die beiden kommenden ISHPES-Veranstaltungen entsprechend hoch gesteckt. Wie wir aber aus regelmäßigen Brief-, Telefon- und Faxkontakten wissen, sind unsere beiden ISHPES-Ratsmitglieder Leena Laine (Turku) und Gertrud Pfister (Berlin) sehr bemüht, den in Las Palmas vorgegebenen wissenschaftlichen und kulturellen Standard zu halten. Diese beiden überaus fleißigen Damen verdienen unser aller Hilfe und moralische Unterstützung bei ihren Bemühungen.

Im übrigen möchte ich Sie bei dieser Gelegenheit auch daran erinnern, daß bei unserer nächsten Generalversammlung, im Rahmen des Kongresses in Berlin, Wahlen stattfinden und wir den Präsidenten, die Vize-Präsidenten und die Zusammensetzung des Rates neu zu bestimmen haben werden. Dann wird auch die neue Geschäftsordnung, die von einer Arbeitsgruppe, bestehend aus Gilbert Andrieu (verantwortlich für die französische Fassung), Hans Langenfeld (deutsche Version) und Michael Salter (englische Fassung), entworfen wurde, zur Verabschiedung vorliegen, so daß die "Hausordnung" unserer Gesellschaft endgültig festgelegt werden kann.

Auch wenn dies genaugenommen keine Angelegenheit von ISHPES ist, freue ich mich doch, Ihnen mitteilen zu können, daß in der Zwischenzeit die Redaktion des Berichtsbandes des XIII. und letzten HISPA-Kongresses von Athen und Olympia beendet ist und dessen Verschickung an alle Teilnehmer in Kürze erfolgen kann.

Der Beschluß, frühere "Life Members" von HISPA automatisch als "Life Members" von ISHPES anzusehen, den wir bei der Gründung von ISHPES 1989 in Olympia gefasst haben, halte ich nach wie vor für eine gerechte und faire Entscheidung, auch wenn sie weitreichende Konsequenzen für den ISHPES-Etat hat. Zur Zeit lebt (und überlebt ?) ISHPES vor allem vom guten Willen der Gastgeber unserer Kongresse und Seminare sowie von der großzügigen Unterstützung des Instituts für Leibeseziehung der Universität Leuven, das unserem Sekretariat eine "Heimat" gibt. Somit möchte ich alle ISHPES-Mitglieder noch einmal auffordern, über andere Möglichkeiten der Förderung und Finanzierung unserer Gesellschaft nachzudenken, wie es ja von unserem Ratsmitglied Max Triet schon einmal angeregt wurde. Alle diesbezüglichen Vorschläge und Anregungen sind mehr als willkommen und werden bei der Ratssitzung während des Seminars in Turku diskutiert, in der Hoffnung, diese in konkrete Ergebnisse umsetzen zu können. Allein die Herstellung der ISHPES-Bulletins ist angesichts der weltweit verstreuten Mitgliedschaft eine äußerst kostspielige Angelegenheit, die das gesamte Aufkommen an Mitgliedsbeiträgen und den finanziellen Rückhalt durch das Institut für Leibeseziehung in Leuven aufbraucht. Somit möchte ich an dieser Stelle der genannten Institution, ohne deren Hilfe ISHPES absolut arbeitsunfähig wäre, sehr herzlich danken.

Auch als wissenschaftliche Vereinigung fühlen wir uns im übrigen dem bekannten Motto verpflichtet: " ... primum vivere, deinde philosophari".

Roland Renson

ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY-TREASURER

AVIS DU SECRETAIRE-TRESORIER

MITTEILUNG DES SEKRETÄR-SCHATZMEISTERS

Dear ISHPES Members,
Chers Membres de l'ISHPES,
Liebe ISHPES Mitglieder,

In Bulletin nr. 4 (1991) a list of ISHPES Members was published. We regret that this list was uncomplete. We would like to offer our apologies to the members involved : Heribert Aigner, Carla Bartolini, Erik De Vroede, Stefan Ilic, Erich Kamper, Li Feng Chen, Gertrud Pfister, Katalin Szikora, Jan Tolleneer and Else Traengbaek. A new list is published in this bulletin.

Dans le Bulletin 4 (1991), une liste de Membres de l'ISHPES a été publiée. Nous regrettons que cette list fut incomplète. Nous prions les membres concernés d'accepter nos excuses. Il s'agissait de : Heribert Aigner, Carla Bartolini, Erik De Vroede, Stefan Ilic, Erich Kamper, Li Feng Chen, Gertrud Pfister, Katalin Szikora, Jan Tolleneer et Else Traengbaek. Une nouvelle liste est publiée dans ce bulletin.

Eine ISHPES-Mitgliederliste 1991 wurde publiziert im Bulletin 4 (1991). Leider war diese Liste nicht ganz komplett. Wir bitten die nicht genannten Mitglieder : Heribert Aigner, Carla Bartolini, Erik De Vroede, Stefan Ilic, Erich Kamper, Li Feng Chen, Gertrud Pfister, Katalin Szikora, Jan Tolleneer und Else Traengbaek um Verständniss. Eine neue Mitgliederliste liegt bei.

ISHPES MEMBERS

MEMBRES DE L'ISHPES

ISHPES MITGLIEDER

ABRAMS Harvey (LM)
P.O. Box 732
State College
P.A.-U.S.A. 16804

AGBOGUN Jacob (LM)
Kwara State College of
Education
PMB 1527
ICORIN
NIGERIA

AIGNER Haribert
Institut für alte Geschichte
und Altertumskunde
Universitätsplatz 3
A-8010 Graz
AUSTRIA

ALEXANDRAKIS Ambrose
1387 N. Cleveland Ave
St. Paul MN 55108
USA

ALLEN John B.
Plymouth State College
Plymouth NH 03264
USA

ANDRIEU Gilbert
55 Rue Servan
Paris 75011
FRANCE

ARNAUD Pierre
Goutte Coine
Les Sauvages
F-69170 Tartare
FRANCE

AUGUSTIN Jean-Pierre
17 rue des Acacias
33270 Bouliac
FRANCE

BARNEY Robert K.
Faculty of P.E.
University of Western Ontario
London - Ontario
Canada N6A 3K7

BARTOLINI Carla
Federazione Hockey
Viale Tiziano 70
00198 ROMA
ITALIA

BECKER (LM) Hartmut
Deutscher Sportbund
Otto-Fleck-Schneise 12
5000 Frankfurt am Main 71
B.R.DEUTSCHLAND

BETANCOR Leon Miguel
Caravajal 2/7ª
35004 Las Palmas Gran Canaria
ESPAGNE

BEUSCHEL Werner
Pädagogische Hochschule
Zwickau
Sektion Sportwissenschaft
Scheffelstrasse 39
9561 Zwickau
BR-DEUTSCHLAND

BI SHI Ming
Chinese Society for the
History of Sports and P.E.
9, Tiyouguan Road
Beijing
China

BLECKING Diethelm
Institut für Sportgeschichte
DSH Köln
Carl-Diem-Weg 6
5000 Köln 41
B.R.DEUTSCHLAND

BOA DE JESUS JOAO MANUEL DA
Direção Geral dos Desportos
Avenue Infante Santo 76/4
1399 Lisboa Cedex
PORTUGAL

BOAVENTURA JOAO CORREIA
Rua Manuel Ferreira de
Andrade
Lote 4/29 - 13/OT
Lisboa 3
PORTUGAL

BOLANOS ARTILES Carmelo
Presidente del Excel. Cabildo
Insular de Gran Canaria
Bravo Murillo 23
35003 Las Palmas Gran Canaria
ESPAGNE

BONHOMME Guy
Rue de la Fayette 142
F-75010 Paris
FRANCE

BOOTH Bernard F.
School of Human Kinetics and
Leisure Studies
University of Ottawa
35 McDougall
Ottawa Ontario
Canada K1N 6N5

BRAILS福德 Dennis & Eileen
18 Moorcombe Drive
Preston, Weymouth
Dorset DT3 6NP
UNITED KINGDOM

BRITO DJEDA M. ESTRELLA
C/Thomas Morales 58, 8ªA
35003 Las Palmas Gran Canaria
ESPANA

BROUSSE Michel
UFR STAPS
Université de Bordeaux
3, place de la Victoire
33076 Bordeaux Cedex
France

BRUCKER Ossif
Friedrich Vogler-Str. 7
6940 Weinheim/Bergstr.
B.R.DEUTSCHLAND

BUSSARD Jean-Claude
Rue Champ-Barby 12
1530 Bulle
Suisse

CARDONA SOSA Antonio
Pio Coronado 65
3501 Las Palmas G.C.
ESPAGNE

CARDOSO PEREIRA Pedro
Musée National du Sport
Rua dos Anjos 77-2º Esq
1100 Lisboa
PORTUGAL

CARTER John Marshall
Oglethorpe University
4484 Peachtree RDNE
Atlanta, Georgia 30319
USA

CHAN Peter T.C.
3, Lane 153
Chang An E. Rd. Sec. 2
Taipei
TAIWAN ROC

COX Richard
Registrar's Department
UMIST
P.O. Box 88
Manchester M60 1QD
U.K.

CRUYWAGEN F.M.
Postbus 11181
Universitas
9321 Bloemfontein
South Africa

CZWALINA Clemens (LM)
Reesenbüttler Redder 75
2070 Ahrensburg
B.R.DEUTSCHLAND

DE VROEDE Erik
I.L.O.-K.U.Leuven
Tervuursevest 101
3001 Heverlee-Leuven
Belgium

DECKER Wolfgang (LM)
Kölnerstrasse 63
5159 Blatzheim
B.R.DEUTSCHLAND

DURANTEZ Conrado
Comitato Olimpico
c/Numex de Balboa 120
28006 Madrid
ESPAGNA

EICHENBERGER Lutz
Gustackerstrasse 32
CH-4103 BOTTINGEN
SCHWEIZ

EINARSSON Thorstein
Laugarasvegur 47
Reykjavik 104
ICELAND

FALKNER Gerd
Gneisenauring 9
3038 MAGDEBURG
B.R.DEUTSCHLAND

FONTAINE Marie Madeleine
130 Boulevard du Montparnasse
75014 Paris
FRANCE

GAUQUELIN Martine
UPRSTAPS Université Lille III
Chemin Latéral
9790 Ronchin
FRANCE

GEHRMANN Siegfried
Universität Essen
Fach Geschichte
Universitätsstrasse 12
43 Essen 1
B.R.DEUTSCHLAND

GIATISIS Sotiris
Faculty of P.E.
University of Thessaloniki
Kaneris 15
N-Erini 551-32
THESSALONIKI
GREECE

GILLMEISTER Heiner
Clemens-August-Str. 29
5040 Brühl
B.R.DEUTSCHLAND

GONZALES AJA Teresa
Maldonado 14
28006 Madrid
ESPANA

GORI Gioliola
Viale Piave 11
Pesaro 61100
Italia

GRASSHOFF Kurt
Am Ziegelbrunnen 3
7506 Bad Herrenalb
B.R.DEUTSCHLAND

GRIFI Giampiero
Viale Trento E Trieste 7,
C.P. 46
62029 Tolentino
Italia

GRONEN Wolfgang (LM)
Lohrstr. 23
5441 Binningen
B.R.DEUTSCHLAND

GUTTMANN Allen
P.O. Box 2234
Amherst College
Amherst MA 01002
USA

HABASHI EL ZAKI I. (LM)
California State College
Stanislaus
800 Monte Vista Avenue
Turlock
California 95380
U.S.A.

HANSON Jean
Seenheimerstrasse 29
8532 Bad Windsheim
B.R.DEUTSCHLAND

HENTILÄ Seppo
University of Helsinki
Dept. of Political History
Aleksanterinkatu 7
SF-00100 Helsinki 10
FINLAND

HIRONORI Funai (LM)
1253 Dougahora Inuyama
Aichi 484
JAPAN

HOEFER Andreas
Institut für Sportgeschichte
Deutsche Sporthochschule Köln
Carl-Diem-Weg 6
5000 Köln 41
B.R.DEUTSCHLAND

HOLT Richard
Sterling University
Hoogveldlaan 2
3090 OVERIJSE
BELGIUM

HOMMA Shuko
6-49-11 Maeno-Cho
Itabashi-Ku
Tokyo
Japan

HOWELL Maxwell & Reet
Dept. of Human Mov. Studies
University of Queensland
St. Lucia
Queensland 4067
Australia

HUHN Klaus
Meisenbusch 53
1532 Kleinmachnow
B.R.DEUTSCHLAND

ILIC Stefan
Facultet Fizikal Culture
Bilagoja Parovica 156
11030 Beograd
Yugoslavia

ISIDORI FRASCA Rosella
Via XX Settembre 52
67100 L'Aquila
Italia

JABLE Thomas J.
Dept. of Movement Science
William Patterson College
300 Pompton Road
Wayne, N.J. 07470
U.S.A.

JOBLING Ian F.
Dept. of Human Mov. Studies
University of Queensland
St. Lucia
Queensland 4067
Australia

JOHN Hans-Georg (LM)
Universität Gesamthochschule
Essen
Postfach 103764
4300 Essen I
B.R.DEUTSCHLAND

KALB Günter
Drosselweg 3
8621 Moehrendorf
B.R.DEUTSCHLAND

KAMPER Erich
Postfach 328
A-8010 Graz
Austria

KORR Charles P.
Department of History
Univ. of Missouri St. Louis
8091 Natural Bridge Road
St. Louis MO 63121
USA

KRODEL Evi (LM)
Hohenzollernring 17
9580 Bayreuth
B.R.DEUTSCHLAND

KRUEGER Michael
Universität Tübingen
Institut für Sportwissenschaft
Wilhelmstrasse 124
7400 Tübingen
B.R.DEUTSCHLAND

KURIEDA Takako (LM)
8-10-21-421 Akasaka
Minato-Ku
Tokyo 107
Japan

KURTULUS Nevrez
Numune Bag Cad.
Cinar. Sok. N°10 Bayram Pasa
Istanbul
TURKEY

KUTASSI László
Ungarische Universität für
Körperkultur
Alkotás u 44
H-1123 Budapest
HUNGARY

LAEMMER Manfred (LM)
Institut für Sportgeschichte
der Deutschen Sporthochschule
Köln
Carl-Diem-Weg 6
Postfach 45 03 27
5000 Köln 41
B.R.Deutschland

LAINE Leena
Ahvenisranta 19/A6
337200 Tampere
FINLAND

LAMANKA Dario
Scuola dello Sport
Via dei Campi Sportivi 48
00197 Roma
ITALY

LANGENFELD Hans (LM)
Lehrstuhl für Sportpädagogik
der Universität Münster
Horstmarer Landweg 62B
4400 Münster
B.R.DEUTSCHLAND

LARSSON Ulla
Solviksvägen 62
S-16139 Bromma
SWEDEN

MACCIONI Isabelle
C.P. 199
Flumini di Quartu
CA 09045
ITALY

LEDUC Yvan
Dept. de Kinanthropologie
Univ. de Québec à Montréal
Case Postale 8688 Succ. A
Montréal PQ H3C 3P8
CANADA

MAKINEN Katriina
Henrikinkatu 6
SF-20500 TURKU
FINLAND

LI FENG CHEN Nanjing Teachers College
Nanjing Jiang Su Praina
P.R. CHINA

MATTAUSCH Wolf-Dieter
DHfK Leipzig
7010 Leipzig
B.R.DEUTSCHLAND

LINDROTH Jan (LM)
Sandviksvägen 99
S-16240 Vällingby
SWEDEN

McNAIR David (LM)
223 Hale Road, Hale
Altrincham Cheshire
WA 15 8DN
U.K.

LOMBARDI Antonio
Largo Bacone 7
00137 Roma
Italy

MEHO Smajic
Masana Brkica 31
71000 Sarajevo
YUGOSLAVIA

LUEPKE Christian
Institut für Leibeserziehung
Abt. Münster der Pädagogischen
Hochschule Westfalen-Lippe
Volbachweg 30
4400 Münster
B.R.DEUTSCHLAND

MEREU Gabriela
Largo P. Gennari 4
09129 Cagliari
ITALY

METCALFE Alan
University of Windsor
Sunset Avenue 774
Windsor Ontario
Canada N9B 3P5

MO Kristen
c/o Norges Idrettshogskole
Postboks 40 Kringsja
Songnsveien 220
0807 Oslo
NORWAY

MEYER Werner
Historisches Seminar der
Universität Basel
Hirschgässlein 21
CH-4051 Basel
SCHWEIZ

MOON Clive A.
P.O. Box 4039
Wanganui
New Zealand

MIJATOVIC Stadjana
Oplenacka 56
11090 Beograd
YUGOSLAVIE

MUELLER Norbert (LM)
Lion-Feuchtwanger Str. 47
6500 Mainz-Hechtsheim
B.R.DEUTSCHLAND

MILLER Ben W. (LM)
1214 Daly Road
Cjai Ca 93023
USA

MUHAMED Hrelja
Mis Irbina 12
71000 SARAJEVO
YUGOSLAVIA

MILSHTEIN Oleg
State Central Institute P.E.
Sirenyvi Boulevard 4
105483 Moscow
USSR

NARITA Jujiro
The University of Tsukuba
Institute of Health and Sport
Sciences
Sakura, Niibari, Ibaraki 305
JAPAN

MIRANDA LOPEZ Vicente
Fomento del Turismo de
Maspalomas
Plaza de la Constitucion 1
Maspalomas
Gran Canaria
Espagne

NIEDERMANN Erwin
Maxglaner Hauptstrasse 24
5020 Salzburg
AUSTRIA

NONOMIYA Toru (LM)
Aichi University of Education
Department Physical Education
1, Hirosawa, Igaya-Cho
Kariya 448
Japan

DEHMIGEN Gerhard
Forschungsinstitut für
Körperkultur und Sport
Friedrich-Ludwig-Jahn-Allee 59
7010 Leipzig
B.R.DEUTSCHLAND

OLIVOVA Vera
Na Miance 18
1600 PRAHA
CSSR

OSTYN Michel
Instituut voor Lichamelijke
Opleiding
Tervuursevest 101
B-3001 Heverlee
BELGIUM

PANAGIOTOPOULOS Dimitrios
University of Athens
41 Olgas Street
Dafne-Athens
GREECE

PARK Robert J. (LM)
200 Hearst Gymnasium
University of California
Berkeley CA 94720
USA

PATRIKSSON Göran
Raevekaerrsgatan 163
43133 Mölndal
SWEDEN

PEREZ Y VERDES Ricardo
Urbanizacion Lamastelle
Chalet N°1 Mongrove
15179 Santa Cruz la Coruna
Espagne

PETERSEN Andrea (LM)
Grünweg 2
4049 Rommerskirchen
B.R.Deutschland

PETROVA Natalia
ul. Angel Gergov 96, bl.III.A
Sofia 1407
BULGARIEN

PETROVIC Jovan
Facultet Physical Culture
Blagaja Parovica 155
11030 Beograd
Yougoslavie

PFISTER Gertrud
Freie Universität Berlin
Institut für Sportwissenschaft
Rheinbabenallee 14
1000 Berlin 33
B.R.DEUTSCHLAND

PIN-RONG Yao
Office of Sports History of
Jiangsu Sports and Physical
Culture Commission
Jiangsu
China

PIRNIA Ezzat F. (LM)
23 Ruestamabad
Shemiran
Teheran 19
IRAN

PIVATO Stefano
Viale Comous 56
47037 Rimini (FO)
ITALIA

POULSEN Jorgen
Institute of P.E.
Campusvej 55
University of Odense
DENMARK

REDMOND Gerald (LM)
Department Physical Education
and Sport Studies
University of Alberta
Edmonton
Alberta T5G 2H9
CANADA

RENSON Roland (LM)
Instituut voor Lichamelijke
Opleiding - K.U.Leuven
Tervuursevest 101
3001 Heverlee
BELGIUM

REYES ROMERO Rafael
IEFC-Perez del Toro 1
Universidad de Las Palmas
35004 Las Palmas Gran Canaria
ESPAGNE

RIORDAN James
Department of Linguistic and
International Studies
University of Surrey
Guildford GU2 5XH
U.K.

RIVERO Gomez José
Joaquin Mir 11
Taifra Alta
35017 Las Palmas Gran Canaria
SPAIN

ROERS Ingvar
Drottningholmsvägen 256
S-161 35 BROHMA
SWEDEN

RUEHL Joachim K. (LM)
Deutsche Sporthochschule Köln
Institut für Leichtathletik
und Turnen
Carl-Diem-Weg Postfach 450327
5000 Köln 41
B.R.DEUTSCHLAND

RUIZ CABALLERO José Antonio
Conseiller de Sport
Bravo Murillo
Excel. Cabildo Insular
Gran Canaria
Las Palmas de Gran Canaria
ESPANA

RUIZ DE ARCANTE GRAZIANO Francesco Javier
Paziano Arosa 25 4e DCHA
205000 EIBAR GUIPUZLOA
ESPAGNE

SASAJIMA Kohsuke (LM)
4-7-30 Koshigoe
Kamakura
248 Japan

SABATH Ilse-Maria
Schlautstiege 23
4400 Münster
B.R.DEUTSCHLAND

SCHIEBEL Jörg P. (LM)
Institut für Sportwissenschaft
der F.U. Berlin
Rheinbabenallee 14
1000 Berlin 33
B.R.DEUTSCHLAND

SALTER Michael A.
Faculty of Physical and
Health Education
University of Windsor
Windsor Ontario N9B 3P4
CANADA

SCHMIDT Sabine
Institut für alte Geschichte
und Altertumskunde
Universitätsplatz 3/11
8090 Graz
ÖSTERREICH

SANCHEZ GARCIA SALVADOR Angel Guerra 3, bojo
(35003) Las Palmas de
Gran Canaria
Espagne

SENDZIK Heinz-Michael
Brotteroder Str. 35
1000 Berlin 46
B.R.DEUTSCHLAND

SANTANA PEYRO Rafael
Fernandez de la Hoz 36/5A
28010 Madrid
ESPAGNE

SONNENSCHN Werner
Prälat-Van-Acken-Str. 7
5000 Köln 41
B.R.Deutschland

SANTOS ABREU Francesco
Universidade da Madeira
Largo do Colégio
9000 FUNCHAL - MADEIRA

SPITZER Gisela
Institut für Sportwissenschaft
Nachtigallenweg 85
5300 Bonn 1
B.R.DEUTSCHLAND

STURZEBECKER Russell L.
503 Owen Road
West Chester
Pennsylvania 19380
USA

TOLLENEER Jan
Tervuursevest 101
3001 Heverlee
BELGIUM

SUTTON-SMITH Brian
612 Harwick Road
Wayne PA 19087
USA

TRANGBAEK Else
Dansk Idræthistorik
Forening
Denmarks Højskole Legem
Sølveser
Nørre Allé 51
2200 N Copenhagen
DENMARK

SZIKORA Katalin
Hungarian University
of Physical Education
Alkotás 44
H-1123 Budapest
HUNGARY

TRIET Max (LM)
Schweizerisches Sportmuseum
Missionsstrasse 28
CH-4000 BASEL
SCHWEIZ

TEJA Angela
Via Licinio Calvo 1
00135 Roma
Italia

ULZEGA Maria Piera
Via Cimarossa 3
Cagliari 09128
ITALIA

TELO NUNEZ Jesus
Grupo Museo "Gymnasio"
C/Juan M. Duran 5-4º
App. Coteas 2604
35007 Las Palmas Gran Canaria
Espagne

VAN BOTTENBURG Maarten
Sociologisch Onderzoeks-
instituut
Oude Hoogstraat 24
1012 CE Amsterdam
Nederland

TJEDEMANN Claus
Alsterkrugchaussee 130
2000 Hamburg 50
B.R.DEUTSCHLAND

VAN DER AERSCHOT Hervé
I.S.O.V.
Tervuursevest 101
3001 HEVERLEE
BELGIUM

VAN DER MERWE Floris J.G.
Department Physical Education
University of Stellenbosch
Stellenbosch 7600
South-Africa

VERMAAK P.S.
Dept. Semitics UNISA
P.O. Box 392
Pretoria 0001
SOUTH-AFRICA

VERTINSKY Patricia
The University of British
Columbia
Faculty of Education
2125 Main Mall
University Campus
Vancouver B.C.
CANADA V6T 1Z4

VILANO TORRANO Conrado
Muntadas 18, 3, 3
08014 Barcelona
ESPAGNE

VON DER LIPPE Gerd
Telemark Distrikthogskole
3800 BØ
NORWAY

WIDLUND Ture (LM)
Torsgatan 56
Stockholm 113-37
SWEDEEN

WOLTMANN Bernard
Akademie für Körpererziehung
ul. Kopernika 10
66 400 Gorzow WLKP
POLAND

WÖNNEBERGER Günther
Christfanstrasse 1
7010 Leipzig
B.R.DEUTSCHLAND

ZECEVIC Ljubisa
Lenjinova 2B
71000 Sarajevo
YUGOSLAVIA

SOCIETE FRANCAISE D'HISTOIRE
DU SPORT
p/a Bonhomme
Rue La Fayette 142
F-75010 Paris
FRANCE

NORGES IDRETSSHOOGSKOLE
Boks 40 Krinsja
0807 OSLO 8
NORWAY

COMITE OLIMPICO ESPANOL
Conrado Durantez
C/Nunez de Balboa 120
28006-Madrid
ESPAGNE

ISEF
Via S. Restituta
Cassino (Frosinone)
ITALIA

ACADEMIA VERLAG
Bahnstr. 7
Postfach 1165
D-5205 St. Augustin 1
B.R.DEUTSCHLAND

VLAAMSE VOLKSSPORT CENTRALE
(LM) Tervuursevest 101
B-3001 Leuven
BELGIUM

VERLAG INGRID CZMALINA (LM)
Reesbüttler Redder 75
2070 Ahrensburg
B.R.DEUTSCHLAND

DEPARTMENT OF P.E.
AND SPORTS STUDIES (LM)
University of Alberta
Edmonton, Alberta
Canada T6G 2H9

INSEP
11 Avenue du Tremblay
F-75012 Paris
FRANCE

HILOK-UG
Watersportlaan 2
9000 GENT
BELGIUM

BULGARISCHEN SPORTBUND
c/o Frau Natalia Petrova
Int. Abteilung
Boulevard Tolbuchin 18
1000 Sofia
BULGARIA

FEDERATION FRANCAISE
D'EDUCATION PHYSIQUE ET DE
GYMNASTIQUE VOLONTAIRE FFEPGV
41, Rue de Reuilly 43
F-Paris
FRANCE

Instituut voor Lichamelijke
Opleiding - K.U.Leuven (LM)
Tervuursevest 101
3001 Heverlee
BELGIUM

DEUTSCHE SPORHOCHSCHULE
KOLN
Carl-Diem-Weg
Postfach 45 03 27
5000 KOLN 41
B.R.DEUTSCHLAND

SPORTMUSEUM VLAANDEREN (LM)
Tervuursevest 101
3001 Leuven
BELGIUM

ZENTRALBIBLIOTHEK DER
GESAMHOCHSCHULE DUISBURG
Lotharstrasse 65
4100 Duisburg
B.R.DEUTSCHLAND

INSTITUT FÜR GEISTES- UND
SOZIALWISSENSCHAFT DES SPORTS
DER UNIVERSITÄT MÜNSTER
Horstmarer Landweg 62B
4400 MÜNSTER
B.R.DEUTSCHLAND

BRIGHTON POLYTECHNIC
Site Librarian
Welkin Library
Carlisle Road
Eastbourne
East Sussex BN20 7SN
ENGLAND

DEPARTMENT OF P.E.
The Librarian
St. Luke's College
Exeter EX1 2LU
Devon
ENGLAND

VEREIN DEUTSCHES SPORTMUSEUM
Ostlandstrasse 39
5000 Köln 40
B.R.Deutschland

ASSOCIATION CHINOISE DE
L'HISTOIRE D'EDUCATION
PHYSIQUE ET DES SPORTS
C/O All China Sports Fed.
9, Tianguan Road
Beijing
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

CALENDAR OF EVENTS - CALENDRIER DES MANIFESTATIONS - VERANSTALTUNGSKALENDER

1992

03.02-07.02 Grenoble, Chamonix

Congrès Scientifique International
Préolympique des Jeux d'Hiver 1992

Contact Address :

Université Joseph Fourier
UFR-APS - BP 53X
38041 Grenoble Cedex
France
Tel. (33) 76514694
Fax (33) 76514848

11.02-13.02 London, Ontario-Canada

First International Symposium for
Olympic Research

Contact Address :

Robert K. Barney
Centre for Olympic Studies
The University of Western Ontario
Thames Hall, London Ontario
N6A 3K7 Canada
Tel. : (519)679-211 ext. 5485
Fax : (519)661-2008

22.05-25.05 Halifax, Nova Scotia

Twentieth Annual NASSH Convention

Organizing Body : North American
Society for Sport History

Contact Address :

Alexander J. "Sandy" Young
Faculty of Physical and
Recreation Education
Dalhousie University

Halifax, Nova Scotia B3H 3J5
Canada
Tel. : (902)494-1164
Fax : (902)494-5120

06.07-09.06 Paris, France

**1992 International Society for Humor
Studies**

ISHS Contact :

Aileen Pace Nilsen
Arizona State University
Tempe, AZ 85287-2803
Tel. : 602-965-5490
Fax : 602-965-1608

Judith Stora-Sandor
Département de Littérature
Générale et Comparée
Université de Paris VIII,
2 rue de la Liberté
93526 Saint-Denis Cedex 02
France
Tel. : (33) 49-40-55-03
Fax : (33) 48-21-04-46

08.06-13.06 Turku, Finland

**First International ISHPES Seminar
"Sport and Cultural Minorities"**

Organizing Body :

Finnish Society for
Research in Sport and
Physical Education

Contact Address :

Leena Laine
Stadion, Torniporras
00250 Helsinki
Finland

Tel. : (358) 0-444 582
Fax : (358) 0-407 341

09.06-14.06 Bilbao, Spain

**VIII International Congress of E.L.R.A.
Theme : "Leisure and new citizenship"**

Organizing Body :

European Leisure and Recreation
Association (E.L.R.A.)

Contact Address :

ELRA 1992 Congress Secretariat
Universidad de Deusto
Avda. de las Universidades s/n
Apto. 1
E-48080 Bilbao
Spain
Tel. : (34) 4 - 446 74 38
Fax : (34) 4 - 446 74 39

11.06-18.06 Houston, Texas, USA

1992 ISCPES Conference

Theme : "Sport in the global village:
comparative perspectives"

Organizing Body :

International Society for
Comparative Physical Education
and Sport (ISCPES)

Contact Address :

Dr. Ralf Wilcox
University of Houston
Houston, Texas 77204-5331
USA

15.07-19.07 Malaga, Spain

1992 Olympic Scientific Congress

Theme : "Sport and quality of life -
issues and problems"

Organizing Body :

Unisport Andalucia - ICSSPE

Contact Address :

Unisport Andalucia
1992 O.S.C. Secretariat
Avda. Sta. Rosa de Lima s/n
29007 Malaga
Spain
Tel. : (34) 952 - 28 22 66
Fax : (34) 952 - 39 70 66

15.07-19.07 Prague, Czechoslovakia

Sixth ICHPER European Congress

Theme : "Physical activity for better
lifestyle in a new Europe"

Organizing Body :

ICHPER and Faculty of Physical
Education and Sports, Charles
University, Prague

Contact Address :

Dr. Pavel Tilingier
ICHPER Congress
FTVS UK, Martiho 31
161 52 Praha 6
Czechoslovakia
Tel. : (42) 2 337 2110
Fax : (42) 2 364 075

1993

14.02 - 19.02 Melbourne, Australia **World Play Summit '93**

Organizing Body :

The International Association for
the Child's Right to Play
and
The International Toy Libraries
Association

Contact Address :

The Conference Secretariat
World Play Summit '93
PO Box 32
Ashburton VIC 3147
Australia

28.05-31.05 Albuquerque,
New Mexico, USA

NASSH Conference

Contact Address :

David E. Barney
The Albuquerque Academy
6400 Wyoming Boulevard N.E.
Albuquerque, New Mexico 87112
U.S.A.

07.06-10.06 Rome, Italy

IX IASI Scientific Congress

Theme : "Sport information in the
nineties"

Organizing Body :

International Association for
Sport Information (IASI) /
Italian Olympic Committee (CONI)

Contact Address :

Mr. Maurizio Bruni
CONI - Scuola dello Sport

Centro Documentazione Sportiva
Via dei Campi Sportivi 48
00197 Roma
Italy
Tel. : (6) 874 527, 3685 9131
Fax : (6) 3685 9230, 3685 9236

30.06-05.07 Berlin, FR Germany

Second International ISHPES Congress
Theme : "Games of the World"

Organizing Body :

ISHPES (International Society for
the History of Physical Education
and Sport)

Contact Address :

Gertrud Pfister
Freie Universität Berlin
Institut für Sportwissenschaft
Fachbereich Sportgeschichte
Rheinbaben-allee 14
1000 Berlin 33, FR Germany
Tel. : (49) 30 - 8235059
Fax : (49) 30 - 8241136

July

San José, Costa Rica

**XIV Pan American Congress on Physical
Education**

Contact Address :

Consejo Nacional de Deportes
Gimnasio Nacional
San José
Costa Rica

31.07-05.08 Melbourne, Australia

XII IAPESGW World Congress

Theme : "Women, moving ahead in
changing times"

Organizing Body :

International Association of
Physical Education and Sport
for Girls and Women (IAPESGW)

Contact Address :

Janet Grier
25 Kelly Str.
Doncaster, Vic. 3108
Australia

30.09-03.10 Luxembourg

**1993 International Society for Humor
Studies Conference**

Contact Address :

L.W. Sherman
Educational Psychology Dept.
201 McGuffey Hall, Miami Univ.
Oxford, OH 45056
USA
Tel. : (513) 529-6624

RECENT PUBLICATIONS

PUBLICATIONS RECENTES

NEUE VERÖFFENTLICHUNGEN

BOOKS - LIVRES - BÜCHER

- Andrieu G,
L'éducation physique au XXe siècle: une histoire des pratiques sportives (Les cahiers de l'EPS), Joinville-le-Pont: Librairie du Sport, 126 p.
- Andrieu G,
L'homme et la force: des marchands de la force au culte de la forme (XIXe et XXe siècles), Joinville-le-Pont: Actio, 328 p.
- Arnaud P; Camy JC,
La naissance du mouvement sportif associatif en France, Lyon: Presses Universitaires de Lyon, 424 p.
- Blanchard K (ed),
 1986, *The many faces of play* (The Association for the Anthropological Study of Play 9), Champaign (Ill.): Human Kinetics Publishers.
- Borkenstein W,
 1988, *Fanfreundschaften im Fußball*, Ahrensburg: Czwaliina.
- Carter JM; Krüger A (eds),
 1990, *Ritual and record. Sports records and quantification in pre-modern societies* (Contributions to the study of world history 17), New York: Greenwood Press.
- J. Marshall and A. Krüger : Introduction (1-12)
 D. Parkerson : The new sport history (13-20)
 W. Decker : The record of the ritual: the athletic records of ancient Egypt (21-30)
 D. Ramba : Recordmania in sports in ancient Greece and Rome (31-40)
 J.M. Carter : Sports record in Medieval England: an inquiry (41-52)
 J. McClelland : The numbers of reason: luck, logic and art in Renaissance (53-64)
 J. Rühl : Sports quantification in Tudor and Elizabethan Tournaments (65-86)
 G. Krüger : Sport in the context of Non-European cultural tradition: the example of Hawaii (87-102)

- G. Krüger : Sport in the context of Non-European cultural tradition: the example of Hawaii (87-102)
- A. Krüger and A. Ito : On the limitations of Eichberg's and Mandell's theory of sports and their quantification in view of Chikaraishi (103-114)
 O. Korsgaard : Sport as a practice of religion: the record as ritual (115-122)
 H. Eichberg : Stronger, funnier, deadlier: track and field on the way to the ritual of the record (123-134)
 A. Krüger : The ritual in modern sport: a sociobiological approach (135-152)
 A. Guttmann : Rituals, records, responses (153-160)
- Davisse A; Louveau C,
Sports, école, société: la part des femmes: féminin, masculin et activités physiques sportives, Joinville le Pont: Actio.
- Deutscher Sportbund (Hrsg.),
 1990, *Die Gründerjahre des Deutschen Sportbundes - Wege aus der Not zur Einheit*, Schorndorf: Hofmann.
- Eley S; Griffiths F (eds),
 1991, *Padwick's bibliography of cricket, volume 2*, Oxon: Library Association, 256 p.
- Fine GA (ed),
 1987, *Meaningful play, playful meaning* (The Association for the Anthropological Study of Play 11), Champaign (Ill.): Human Kinetics Publishers.
- Gay-Lescot,
 1991, *Sport et éducation sous Vichy (1940-1944)*, Lyon: Presses Universitaires de Lyon, 250 p.
- Goldstein W,
From baseball to boxing: playing for keeps: a history of early baseball, Ithaca (NY): Cornell University Press.

- Guttmann A,
1991, *Women's sports: a history*, New York: Columbia University Press,
339 p. (ISBN : 0-231-06956-1).
- Jost E,
1990, *Kulturelles Spiel und gespielte Kultur. Bewegungsspiel als
Dramatisierung des Lebens*, Friedberg: AFRA-Verlag.
- Kozar AJ,
1992, *The sport sculpture of R. Tait McKenzie*, second edition,
Champaign (Ill.): Human Kinetics, 144 p. (ISBN 0-87322-336-5).
- Künsting W,
1990, *Spiel und Wissenschaft. Versuch einer Synthese naturwissen-
schaftlicher und geisteswissenschaftlicher Anschauungen zur
Funktion des Spiels*, Sankt Augustin: Academia Verlag.
- Le Target H; Lyleire JC,
1988, *Anthologie de la littérature du sport*, Lyon: Presses Univer-
sitaires de Lyon, 322 p.
Les éléments de compréhension du sport
L'angélisme sportif face à certaines réalités
Le sport source émotionnelle
- Léziart Y,
*Sport et dynamiques sociales: sociologie et activités physiques
et sportives*, 222 p.
- Lämmer M (Hrsg.),
1991, *In Abwicklung ? Sport und Kunst. Werke aus der Sammlung der
Deutschen Hochschule für Körperkultur Leipzig*, Herten: Kolk.
- M. Lämmer : Mißverständnisse inbegriffen (5-8)
K. Ruhrberg : Der Sport, die Kunst und der
Geist - eine unendliche Geschichte (9-
16)
E. Beaucamp : Dissidenten, Hofkünstler, Maler-
fürsten - über die schwierige Wiederver-
einigung deutscher Kunst (19-24)

- H. Bernett : Der Sport in der ehemaligen DDR und sein
gesellschaftspolitischer Auftrag (25-44)
G. Witt : Eine Sport in der bildenden Kunst - Nachdenken
über einen real existierende Spezialsammlung (45-55)
- Naul R (ed),
1991, *Turnen and sport: the cross-cultural exchange* (German and
American studies in sport), Münster: Waxmann, 170 p.
- R.K. Barney : The German-American Turnverein movement :
its historiography in North America
W. Krämer-Mandau : Gymnastic systems and Turnverein
movement in Latin-America
A. Krüger : "We are sure to have found the true reasons
for the American superiority in sports": the
reciprocal relationship between the United States
and Germany in physical education and sport
J.A. Beran : The Turners in Iowa, USA: promoters of
fitness and shapers of culture
R. Grossbroehmer : German influences of the North
American system of gymnastics teachers' training:
the NAGU Normal College
R. Naul : Studies of the Turner's system by an American:
Fred E. Leonard's visits to Germany, 1896, 1900/01,
1913
D.R. Quanz : The impact of North American sport on the
Olympic Movement in Germany and Austria-Hungary
- Panagiotopoulos D,
1990, *Sport law*, Athens: Sakkoulas Press.
- Panagiotopoulos D,
1990, *Legal treatment of doping issue*, Athens: Sakkoulas Press.
- Panagiotopoulos D,
1990, *Filathlos idiotita*, Athens: Sakkoulas Press.

Panagiotopoulos D,

1991, *The law of the Olympic Games, institutional framework in the ancient and the contemporary time*, Athens: Sakkoulas Press.

Rabinbach A,

1992, *The human motor: energy, fatigue, and the origins of modernity*, 414 p.

Terlouw TJA,

1991, *De opkomst van het heilgymnastisch beroep in Nederland in de 19de eeuw: over zeldzame amfibieën in een kikkerland* (The rise of the profession of physical therapist in the Netherlands in the 19th century) (Pantaleon 1), Rotterdam: Erasmus.

Tilman R,

1992, *Thorstein Veblen and his critics, 1891-1963: conservative, liberal and radical perspectives*, Princeton: Princeton University Press, 360 p.

PROCEEDINGS - ACTES

Anders G (ed),

1991, *20 Jahre Bundesinstitut für Sportwissenschaft 1970-1990* (Symposium Köln, September 1990), Schorndorf: Hofmann.

O. Grupe : Zu Geschichte, Entwicklung und Aufgabenstellung des Bundesinstituts für Sportwissenschaft (17-26)

H. Rieder : Pädagogik, Psychologie, Soziologie - Anspruch und Effektivität (27-36)

W. Hollmann : Vom Kuratorium für Sportmedizinische Forschung zum Bundesinstitut für Sportwissenschaft - 35 Jahre sportmedizinischer Forschung (37-48)

D. Martin : Rückblick und aktuelle Probleme aus der Sicht des Fachausschusses Training (Trainings- und Bewegungslehre) (49-58)

H. Haag : Dokumentation und Information auf dem Gebiet des Sports - Auftrag und Verwirklichung (59-68)

H.-H. Kämmerer : Sportstättenbau und Sportgeräte - Bestandsaufnahme, Entwicklungsperspektiven (69-78)

U. Steiner : Forschungsförderung in der Sportwissenschaft unter verfassungsrechtlichem Aspekt (79-...)

De Vroede E; Renson R (eds),

1991, *Proceedings of the Second European Seminar on Traditional Games - Actes du Deuxième Séminaire Européen sur les Jeux Traditionnels* (Leuven, September 1990), Leuven: Vlaamse Volkssport Centrale.

R. Renson : Aims of the Second Seminar on children's traditional games (11-14) - Objectifs du second séminaire européen sur les jeux traditionnels (11-14)

B. Sutton-Smith : Tradition from the perspective of children's traditional games (15-28) - La tradition vues sous l'angle des jeux traditionnels des enfants (15-30)

T. Einarsson : A policy for traditional games and the Scandinavian situation (29-38) - Une politique pour les jeux traditionnels et la situation scandinave (31-42)

M. Laenen : Cultural heritage and modern life, a confrontation, a challenge (39-44) - Héritage culturel et vie moderne, une confrontation, un défi (43-48)

- A. Krüger : Incorporating traditional games into modern sports: the German experience (45-54) - L'incorporation des jeux traditionnels dans les sports modernes: l'expérience allemande (49-58)
- R. Renson : The promotion of traditional games: the Flemish approach (55-58) - La promotion des jeux traditionnels : l'approche flamande (59-62)
- R. Renson; M. Manson; E. De Vroede : Typology for the classification of traditional games in Europe (69-81) - Typologie de classement de jeux traditionnels en Europe (73-84)

JOURNALS - REVUES - ZEITSCHRIFTE

Canadian Journal of History of Sport, Vol. 22, nr. 1, 1991

- H. Ueberhorst : Franz Lieber : Pioneer of gymnastics, scientist and politician (1-8)
- J.-P. Massicotte, C. Lessar : Les anglophones et le sport en Mauricie (9-19)
- I. Olu Akindutire : The historical development of soccer in Nigeria: an appraisal of its emerging prospects (20-31)
- S. McNutt : Shifting objectives : the development of male physical education in Nova Scotia from 1867 to 1913 (32-51)
- J.W. Martens : "To throttle the hydra": the middle class and rugby's great schism (52-76)

Book reviews

Zingg PJ (ed),

1988, The sporting image: reading in American sport history, Lanham: University Press of America.

(reviewed by R.K. Barney)

Isenberg MT,

1988, John L. Sullivan and his America, Urbana: University of Illinois Press.

(reviewed by R.C. Wilcox)

Tatz C,

1987, Aborigines in sport, Bedford Park: The Flinders University of South Australia.

(reviewed by D.K. Wiggins)

Will GF,

1990, Men at work: the craft of baseball, New York: MacMillan.

(reviewed by R.C. Crepeau)

Grover K (ed),

1989, Fitness in American culture: images of health, sport, and the body, 1830-1940, Amherst: The University of Massachusetts Press.

(reviewed by L.J. Borish)

- Robertson J,
1990, The magnificent mountain women: adventures in the Colorado Rockies, Lincoln: The University of Nebraska Press.
(reviewed by B. Spears)
- Miller JE,
1990, The baseball business: pursuing pennants and profits in Baltimore, Chapel Hill: University of North Carolina Press.
(reviewed by D. Hawthorne)
- Mott M (ed),
1989, Sports in Canada: historical readings, Toronto: Copp Clark Pitman.
(reviewed by B. Schrodt)

International Journal of Physical Education

- H. Meusel : Sportive activity - healthy development - again successfully (10-17)
- G. Grouios : Aging effects on reaction time (18-22)
- M.E. Finkenberg : Sex and ethnicity as factors for participation in physical activity (23-26)
- P.J. Beek, B. Hopkins : Human movement sciences at the Free University of Amsterdam (27-31)
- D. Van Gerven, U. Persyn, A. Nichols, D. Daly, J. Camy : European Network of Sport Sciences in Higher Education - ERASMUS (32-35)

International Journal of the History of Sport, Vol. 8 nr. 3, 1991

- S.R. Wenn : A suitable policy of neutrality ? FDR and the question of American participation in the 1936 Olympics (319-335)
- P. Lanfranchi : Bologna : 'the team that shook the world' (336-346)
- H. Bonde : J.P. Muller : Danish apostle of health (347-369)
- G.P.T. Finn : Racism, religion and social prejudice : Irish Catholic Clubs, soccer and Scottish society - II Social identities and conspiracy theories (370-397)
- R.W. Cox : Annual bibliography of publications on the history of sport, 1989-90 (398-407)

- W.J. Baker : Touching all the bases : the record and ritual of Allen Guttman (408-416)
- J.M. Carter : A research note : further evidence of sports records in the Middle Ages (417-419)
- R. Morgan : The silver ball of rattray : a note on an early form of tennis (420-425)
- S. Pivato : Soccer, religion, authority : notes on the early evolution of association football in Italy (426-428)
- C. Holmes : Kings of the ring (429-432)

Book Reviews

- Golden M,
1990, Children and childhood in classical Athens, Baltimore: Johns Hopkins Press, 268 p.
(reviewed by A.J. Papalas)
- Meredith A,
1990, Summers in Winter : four tours of Australia, London: The Kingswood Press, 248 p.
(reviewed by C.W. Porter)
- Möller J,
1990, Sumo - Kampf und Kult - historische und religiöse Aspekte des japanischen Ringens, Sankt Augustin: Academia, 136 p.
(reviewed by K. Dowson)
- Annan N,
1990, Our age: portrait of a generation, London: Weidenfeld & Nicolson, 479 p.
(reviewed by M.D.W. Tozer)
- Carter JM; Krüger A (eds),
1990, Ritual and record: sports records and quantification in pre-modern societies, Westport: Greenwood Press, 184 p.
(reviewed by S. Brownell)
- Macintosh D; Whitson D,
1990, The game planners: transforming Canada's sport system, Montreal: McGill-Queen's University Press, 167 p.
(reviewed by D. Morrow)

- Coakley JJ,
1990, Sport in society: issues and controversies, 4th edition, St. Louis: Times Mirror/Mosby, 417 p.
(reviewed by R.T. Furst)
- Onslow R,
1990, Royal Ascot, Ramsbury: The Crowood Press, 222 p.
(reviewed by W. Vamplew)
- Kirsch GB,
1989, The creation of American team sports. Baseball and cricket, 1838-72, Urbana: University of Illinois Press, 227 p.
(reviewed by R.C. Wilcox)
- Moore JT,
1988, Pride against prejudice: the biography of Larry Doby, New York: Praeger, 195 p.
(reviewed by D.K. Wiggins)
- Eisen G,
1990, Children and play in the holocaust: games among the shadows, Amherst: University of Massachusetts Press, 153 p.
(reviewed by D. Handelman)
- Heimermann B,
1991, Les gladiateurs du nouveau monde: histoire du sport aux Etats-Unis, Paris: Gallimard, 176 p.
(reviewed by R. Sibley)

International Review for the Sociology of Sport, Vol. 26 nr. 3, 1991

- P. Bramham : Explanation of the organization of sport in British Society (139-154)
- R. Lutz : Careers in running. Individual needs and social organization (155-174)
- M. Allison, J.L. Duda, A. Beuter : Group dynamics in the Himalayas (175-192)
- I. Bykhovskaya : Sports, new way of thinking and human values (193-202)
- A. Bunuel : The recreational physical activities of Spanish women: a sociological study of exercising for fitness (203-215)
- G. Lüschen : The specificity of status crystallization and its meaning in sport (217-232)

Book Reviews

- Rees CR; Miracle AW (eds),
1986, Sport and social theory, Champaign (Ill.): Human Kinetics Press, 344 p.
(reviewed by R. Beamish)
- Robertson J,
1990, The magnificent mountain women, Lincoln: University of Nebraska Press, 220 p.
(reviewed by S. Tillotson)
- Eisen G,
1988, Children and play in the Holocaust, Amherst: The University of Massachusetts Press, 153 p.
(reviewed by Földesi)
- Guttmann A,
1988, A whole new ball game: an interpretation of American sports, Chapel Hill: University of North Carolina Press.
(reviewed by R.P. Cavanagh)

Journal of Sport History, Vol. 18 nr. 1, 1991

- N. Struna : Gender and sporting practice in early America, 1750-1810 (10-30)
- R.J. Park : Physiology and anatomy are destiny ! ? : brains, bodies and exercise in nineteenth century American thought (31-63)
- P. Vertinsky : Old age, gender, and physical activity: the biomedicalization of aging (64-80)
- G. Captain : Enter ladies and gentlemen of color: gender, sport and the ideal of African American manhood and womanhood during the late nineteenth and early twentieth centuries (81-102)
- G. Eisen : Sport, recreation and gender : Jewish immigrant women in turn-of-the-century America (1880-1920) (103-120)
- R. Holt : Women, men and sport in France c. 1870-1914: an introductory survey (121-134)
- A. Krüger : There goes this art of manliness: naturism and racial hygiene in Germany (135-158)
- K.E. McCrone : Class, gender, and English women's sport c. 1890-1914 (159-182)

J. Riordan : The rise, fall and rebirth of sporting women in Russia and the USSR (183-199)

Vol. 18 nr. 2, 1991

J.T. Jable : Cricket, clubs and class in Philadelphia, 1850-1880 (205-223)

T.M. Cole : Ocean to ocean by model T : Henry Ford and the 1909 Trans-continental Auto Contest (224-240)

S.R. Wenn : Give me the key please: Avery Brundage, Canadian journalists, and the Barbara Scott Phaeton affair (241-254)

B.G. Rader : The quest for self-sufficiency and the new strenuousness: reflections on the strenuous life of the 1970s and 1980s (255-266)

R.D. Lester : Michigan-Chicago 1905: the first greatest game of the century (267-273)

Book Reviews

Miller SG (ed),

1990, Nemea: a guide to the site and museum, Berkeley: University of California Press, 214 p.

(reviewed by D.G. Kyle)

Golden M,

1990, Children and childhood in classical Athens, Baltimore: John Hopkins University Press, 268 p.

(reviewed by N. Serwint)

Deuchar S,

1988, Sporting art in eighteenth-century England: a social and political history, New Haven: Yale University Press, 195 p.

(reviewed by H.L. Ray)

Arbena JL (ed),

1989, Annotated bibliography of Latin American sport, Westport: Greenwood Press, 324 p.

(reviewed by S.O. Regalado)

Chu D,

1989, The character of American higher education and intercollegiate sport, Albany: State University of New York Press, 252 p.

(reviewed by R.A. Smith)

Robinson R,

1990, Iron horse: Lou Gehrig in his time, New York: Norton, 300 p.

(reviewed by J.C. Chalberg)

Sammons JA,

1990, Beyond the ring: the role of boxing in American society, Urbana: University of Illinois Press, 318 p.

(reviewed by D. Brailsford)

R. Butsch (ed),

1990, For fun and profit: the transformation of leisure into consumption, Philadelphia: Temple University Press, 239 p.

(reviewed by S.W. Pope)

Nieuwsbrief van de Vlaamse Volkssport Centrale, Vol. 11 nr. 1, 1991

P. Van Ingelgom : Kinderspel in drie dimensies. Haasje over op de piano (Children's games in three dimensions. Leap frog on the piano) (3-5)

C. Schwartz : Vormingscursus voor volkssportanimatoren (Course 'Traditional Games and Children's games') (7-8)

L. De Clerck : Het Columbiaanse werpspel 'El Tejo', een eeuwenoude traditie of een Spaans gedenkstuk (The Colombian throwing game 'Tejo'. An age-old tradition or a Spanish heritage) (8-10)

Vol. 11 nr. 2, 1991

Niet zo maar worstelen. Meer over glima, gouren, backhold, ... (Not just wrestling. More about glima, gouren, backhold, ...) (24)

T. Einarson : Traditioneel worstelen is een universeel gegeven. Blijft dit behouden ? (Traditional wrestling styles are universal. Can they be maintained ?) (24-28)

H. Comeyne : Zevende internationaal kamp Keltisch worstelen (7th international course on Celtic wrestling) (28-29)

A. Taylor : Een volkssport van over het Kanaal : Nipsy (Nipsy: an outdoor ball- and stick game) (29-31)

H. Van Horenbeek : Een nieuwe lichte volkssportanimatoren (A new course traditional games) (32-33)

K. Vanden Broeck : De uitleendienst pakt uit met een heuse catalogus (V.V.C. loan service) (33-35)

Vol. 11 nr. 3, 1991

- H. Comeyne : Promotie voeren voor volkssporten : waarom en hoe ? (Promoting traditional games: why and how ?) (52-58)
 E. De Vroede : Spelen in de Lage Landen : een boekbespreking (Tip-cat, hop scotch and fool bowls : games in the Low Countries: book review) (58-60)
 M. Claes : Kustactie troef (Action Traditional Games at the coast, some impressions of a participant) (60-62)

Vol. 11 nr. 4, 1991

- A. Steven : Over volkssporten en tijdverdrijf in Ierland (Some old country games and pastimes of Ireland) (78-84)

Play and Culture, Vol. 4 nr. 3, 1991

- R. Horan : Sutton-Smith and his cocursors (195-200)
 E.P. Johnsen : Searching for the social and cognitive outcomes of children's play: a selective second look (201-213)
 H.B. Schwartzman : Imagining play (214-222)
 G. Eisen : The concept of time, play and leisure in early protestant religious ethic (223-236)
 P. Stevens : Play and liminality in rites of passage: from elder to ancestor in West Africa (237-257)
 J. Mechling : Homo ludens subsp. Scientificus (258-271)
 B. Mergen : Ninety-five years of historical change in the game preferences of American children (272-283)
 L.A. Hughes : A conceptual framework for the study of children's gaming (284-...)

Vol. 4 nr. 4, 1991

- Y.S. Carmeli : An outsider and a fool : participant observation in a British circus (305-321)
 S. Varga : The historical ordering of children's play as a developmental task (322-333)
 D. Myers : Computer game semiotics (334-345)
 M.K. Heine : The symbolic capital of honor: gambling games and the social construction of gender in Tlingit Indian culture (346-358)

- K.A.E. Volkwein : Play as a path for liberation: a Marcusean perspective (359-370)
 L.A. Barnett : Characterizing playfulness: correlates with individual attributes and personality traits (371-393)

Book Review

- Richer S,
 1990, Boys and girls apart: children's play in Canada and Poland,
 Ottawa: Carleton University Press.
 (reviewed by D. Varga)

Revue de Géographie Alpine, Nr. 3, 1991

- P. Arnaud : Olympisme et sports d'hiver. Les retombées des J.O. d'hiver de Chamonix 1924
 L. Bridel : Les candidatures suisses aux Jeux Olympiques d'hiver
 P. Frappat : Les Jeux Olympiques à Grenoble: une ville industrielle saisie par le sport
 S. Kagaya : Infrastructural facilities provision for Sapporo's winter Olympics of 1972 and its effects on regional developments
 H.G. Kariel : La région de Calgary et les XVe Jeux Olympiques d'hiver: quels effets ?
 J. Perret : Le marché du travail pré-olympique dans le bassin d'emploi d'Albertville (Savoie, France)
 A. Bellocq : Les J.O. d'Albertville, fête sportive, enjeu économique. L'impact de la météorologie
 J. Billet : La région Rhône-Alpes et les Jeux Olympiques : tourisme, compétitivité internationale et aménagement
 C. Ponson : Les XVIe Jeux Olympiques d'hiver d'Albertville et de la Savoie: les enjeux de l'aménagement
 M.G. Durand : STAR: Système Tarentaise. Un modèle "Economie-Ecologie" à l'épreuve des J.O. de 1992
 A. Tauveron : Jeux divers ... impressions

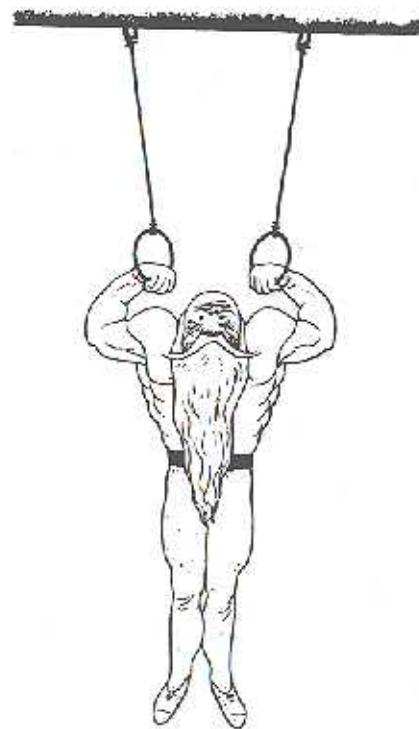
Stadion Vol 16 nr. 1, 1990

- H. Bernett : Prolegomena zur historischen Aufarbeitung des Systems von Sport und Körperkultur in der DDR (1-36)
- B. Peiser : The crime of Hippias of Elias : zur Kontroverse um die Olympionikenliste (37-65)
- A. Teja : Die Villa Hadriana in Tivoli - ein Gymnasion großen Stils (67-72)
- G. Gori : Elementi Greci, Etruschi e Lucani nelle Pitture Tombali a Soggetto Sportivo di Paestum (73-90)
- M. Poliakoff : Overlooked realities: sport myth and sport history (91-102)
- B. Wirkus : "Werden wie die Griechen" - Implikationen, Intentionen und Widersprüche im Olympismus Pierre de Coubertin (103-128)
- J. Möller : Der deutsche Arzt Erwin von Bälz und die Entwicklung von Körperkultur und Sport in Japan (129-142)
- G. Pfister : Die andere Perspektive: Frauenforschung in der Sportgeschichte (143-169)

MUSEUM - MUSÉE - MUSEUM

Deutsches Sportmuseum

In gemeinsamen Grundsatzbeschlüssen richteten der Deutsche Sportbund (DSB) und das Nationale Olympische Komitee für Deutschland (NOK) im Jahre 1978 an alle zuständigen Stellen in Sport und Politik sowie an die gesamte Öffentlichkeit den Appell, auf die Einrichtung eines Deutschen Sportmuseums (DSM) hinzuwirken.



DEUTSCHES
SPORTMUSEUM

Erster Höhepunkt auf dem Wege zur Verwirklichung dieses Projektes war im Jahre 1982 auf Initiative des DSB und des NOK die Gründung des gemeinnützigen "Ver-eins Deutsches Sportmuseum" in Köln. Mitglieder sind neben den beiden ge-nannten Organisationen die Sportfachverbände und Landessportbünde sowie das Land NRW, die Stadt Köln und die Sporthochschule Köln. Die Errichtung und Betreuung werden zur Zeit von zehn hauptamtlichen Mitarbeitern vorbereitet.

Das DSM strebt folgende Ziele an :

- Sammlung und Sicherung von Objekten und anderen Zeugnissen des Sports,
- Erforschung der historischen Entwicklung von Turnen, Spiel und Sport,
- Darstellung des Sports in seinen vielfältigen Bindungen zu anderen Lebensbereichen,
- Förderung der Begegnung und der Auseinandersetzung mit dem Sport auch als "Lebendiges Sportmuseum".

Das zukünftige Domizil für das DSM ist eine Freizeit- und Kulturzone im Kölner Rheinauhafen. Die renommierte Museumlandschaft der Domstadt und die Konzen-tration sportwissenschaftlicher Einrichtungen schaffen dafür hervorragende Rahmenbedingungen.

Von Trikot zum Stufenbarren reicht sich das Spektrum der bereits zahlreich vorhandenen Exponate.

Das DSM sammelt :

- Sportkleidung und -ausrüstung, Sportgeräte und Zubehör
- Ehrenpreise, Urkunden, Medaillen, Erinnerungsstücke von Vereinen und Veranstaltungen
- Plakate, Münzen, Briefmarken

- Fotos
- Filme/Videoaufnahmen, Schallplatten
- Gegenstände der bildenden Kunst : Gemälde und Grafik, Plastik, Archi-tekturenmodelle, -pläne und -zeichnungen ...

Schwerpunkte

- Turngeschichte, Olympische Spiele
- besonders populäre Sportarten (Tennis, Fußball, Eishockey, Radsport...)

Spezialabteilungen

- Kölner Sportarchiv
- Deutsches Basketball-Archiv
- Heinz-Loosen-Archiv (Rudersport)

DOKUMENTATION

In dieser Abteilung erfolgt die systematische Erfassung von

- Ausstellungen mit Sportbezug seit 1882,
- Sportmuseen und Fachsammlungen des In- und Auslandes,
- historisch interessanten und für die museale Präsentation geeigneten Objekten in Museen, in Privatbesitz und Handel, bei Vereinen und Ver-bänden.

BIBLIOTHEK UND ARCHIV

Die Bestände unserer Spezialbibliothek sind unverzichtbares Arbeitsinstrument für die wissenschaftliche Museumstätigkeit und dienen insbesondere als Grundlage für die Konzeption zukünftiger Ausstellungsvorhaben.

Sammelschwerpunkte

- Festschriften (z.Zt. 2.500)
- Ausstellungskataloge
- Publikationen zum Bereich Sport und Kunst
- Veröffentlichungen zum Kölner Sport
- sporthistorische Werke zur Entwicklung einzelner Sportarten
- Fachliteratur zur Museumskunde

Die Bibliothek wird durch ein Archiv ergänzt, in welchem z.B. Aktenmaterial, Programme zu Sportveranstaltungen, Vereinssatzungen und ähnliches gesammelt werden.

Präsenzbibliothek und Archiv können von interessierten Besuchern nach Voranmeldung genutzt werden.

AUSSTELLUNGSSERVICE

Auszeichnungen, Ehrungen und Jubiläen nehmen nicht nur im öffentlichen, sondern auch im sportlichen Vereins- und Verbandsleben einen besonderen Stellenwert ein. Dementsprechend feierlich und stilvoll sollen Ablauf und äußerer Rahmen gestaltet sein. Hier können wir Ihnen mit unserem speziellen Ausstellungs-Service sicherlich weiterhelfen. So bieten wir :

- sachkundigen Rat bei der Konzeption und Durchführung von sportgeschichtlichen Ausstellungsvorhaben,
- stellen zu Präsentationszwecken geeignete Objekte und Materialien aus unserem reichhaltigen Museumsfundus zur Verfügung,
- verleihen bei Bedarf fertig aufbereitete und illustrative Ausstellungen zu verschiedenen sportrelevanten, insbesondere olympischen, Themen.

Ausführliche Informationen erhalten Sie auf Anfrage.

Deutsches Sportmuseum e.V.
Ostlandstr. 39
(Eingang Göttinger Straße)
5000 Köln 40 (Weiden)
Tel. : 49 / 2234 / 4005-0

Flemish Sports Museum acquires important archives

The Flemish Sports Museum in Belgium has recently acquired the important personal archives of former sports journalist Jos Van Landeghem. This acquisition was made possible through sponsorship of the Kredietbank (KB). The archives consist of ± 110 meter of files and boxes with newspaper clippings, journals, brochures and books, all carefully ordered and registered. Especially cycling, which was the major topic of interest of Van Landeghem is very well documented. The archives have been transferred from Antwerp to its new residence in the Sports Museum in Leuven. The Museum is now looking for the necessary additional funding and personnel to open these source materials to the wider public under its official denominator of "KB-Van Landeghem Archives".



SPORTMUSEUM VLAANDEREN

VZW
Tervuursevest 101 B - 3001 Louvain (Heverlee) - Tel. 32/1016/2204 45

EXHIBITION - EXPOSITION - AUSSTELLUNG

23 JANUARI - 19 APRIL 1992



SPORT IN HELLAS

VAN SPEL TOT COMPETITIE

PALEIS VOOR SCHONE KUNSTEN - BRUSSEL

FROM GAMES TO COMPETITION

In 540 B.C., Milon of Croton, who would become the most renowned wrestler in Antiquity, received his first prize at the 60th Olympic Games. During an athletic career spanning 26 years, he would become *periodonikès* six times or a winning athlete at the circuit. What is the circuit? What does the title of *periodonikès* mean? What is the origin of the following terms which have long been part of our vocabulary: stadium, athlete, discus, gymnastics, hippodrome?

In Ancient Greece, the "Holy Games" or the "Circuit" were organised on holy sites every 4 years (Olympia, Delphi) or every 2 years (Nemea and the Isthmus of Corinth). Above all, they were religious events, placed under the patronage of the gods. From the age of seven years young people would prepare to become complete athletes – a typically masculine ideal – by frequenting the gymnasium. After intensive training, the best among them were invited to participate in these "Holy Games". The programme of the competition involved many disciplines, including fighting sports (wrestling, Graeco-Roman wrestling and boxing), equestrian competitions and the famous *pentathlon*, which comprised five disciplines: throwing the discus and javelin, long-jump, running and wrestling. The supreme champion was crowned with a wreath. He became the equivalent of a hero and his fame extended throughout the country.

The most famous artists of Antiquity immortalised the champions by making bronze or marble statues and decorating vases with astonishingly lifelike figures. The exhibition will bring the "Holy Games" to life for us. It comprises scientifically reconstructed models of the sites where the Games were held, plus one of a working gymnasium. Video images analyse and compare the movements of athletes of yesterday and today.

The exhibition is being jointly organised by the Société des Expositions du Palais des Beaux-Arts, Ghent University and the Kredietbank. After Brussels, it will be shown in Barcelona.



GENERAL INFORMATION

PERIOD: 24 January to 19 April 1992

OPENING HOURS: from 10 a.m. to 5.45 p.m.

• Wednesdays to 7.45 p.m., closed on Mondays

ADMISSION: 250 BEF

• groups (at least 10 persons), senior citizens: 200 BEF

• young people aged between 12 and 25 years: 150 BEF

• school groups (max. 18 years old) and children aged 6-12: 80 BEF

• children under 6 years old: free

• family price: parents and guardians (max. 2 persons) with children: 200 BEF

GUIDED TOURS: for groups (max. 15 persons)

• school groups (max. 18 year): 1050 BEF per guide

• adults: 1200 BEF per guide

• all groups on Saturday: 1350 BEF per guide

• no guided tours on Sunday

Groups with or without guides must book in advance

• Tel.: 02/507.84.68 (Dutch)

• Tel.: 02/507.84.69 (French)

PRIVATE EVENING VISITS

• bookings Tel.: 02/507.84.64

SPECIAL EVENING VISITS on Tuesday 4 February, 3 March and 7 April from 6.30 p.m. to 10 p.m.

• **exclusively** for groups

• admission + guide: 7,500 BEF per group (max. 15 persons)

• obligatory bookings: Tel.: 02/507.84.64

CATALOGUE

In colour and black and white. Available in Dutch and French.

SPECIAL SALE OF CATALOGUES AND TICKETS

Belgium: in all branches of the Kredietbank. (individual tickets only) **KB**

TRAIN: Special combined train and admission tickets are available from the Belgian National Railways.

HOW TO GET TO THE EXHIBITION? **B**

• by train – Brussels Central Station

• by tram – nos. 92, 93 and 94

• by bus – nos. 20, 38, 60, 71, 95, 96

• by metro – Park or the Central Station

ENTRANCE TO THE EXHIBITION Rue Royale 10
groups at Ravenstein 23

SERVICES

bookshop, snack bar, walkman hire, baby-carriers, cloakroom, special entrance for wheelchair users.

INFORMATION

Palais des Beaux-Arts – Brussels. Tel.: 02/507.84.80

Belgian Tourist Office London Tel.: 081/861.33.00

DU JEU A LA COMPETITION

L'an 540 avant notre ère, Milon de Crotone, le plus célèbre lutteur de l'Antiquité, reçoit sa première consécration à la 60^e Olympiade. Pendant les 26 ans de sa carrière d'athlète, il sera six fois *periodonikès* à la lutte ou athlète triomphant dans le *circuit*. Qu'est-ce que le *circuit*? le titre *periodonikès*? D'où viennent ces termes de notre vocabulaire: stade, athlète, disque, haltère, gymnastique, hippodrome...?

Dans la Grèce Antique les «Jeux Sacrés» ou le «Circuit» étaient organisés périodiquement sur les sites sacrés (Olympie, Delphes, Némée et l'Isthme de Corinthe). C'étaient des manifestations à caractère religieux, placées sous le patronage des dieux. Dès l'âge de sept ans les Grecs fréquentaient le gymnase et se préparaient à devenir des athlètes complets, un idéal typiquement masculin. Les meilleurs d'entre eux, après un entraînement intense, étaient appelés à participer aux «Jeux». La compétition comprenait, entre autres, les courses, les sports de combat (lutte, catch et boxe), les concours hippiques et le fameux *pentathlon*: lancement du disque et du javelot, saut en longueur, course du *stade* et lutte. Le vainqueur, couronné de feuillages, devenait un héros national, acclamé par une foule accourue de partout.

Les artistes les plus célèbres de l'Antiquité ont immortalisé la pratique des Jeux et leurs champions: statues de bronze ou de marbre, vases décorés de figures. Grâce à la collaboration d'une cinquantaine de musées du monde entier, l'exposition, qui coïncide avec les Jeux Olympiques de Barcelone, fait revivre pour nous ces «Jeux Sacrés». Des maquettes reconstituent les sites où se déroulaient les Jeux, ainsi qu'un gymnase en pleine activité. Des images réalisées en vidéo analysent et comparent les performances des athlètes d'hier et d'aujourd'hui.

L'exposition est organisée conjointement par la Société des Expositions du Palais des Beaux-Arts, l'Université Gent et la Kredietbank.

La Société des Expositions reçoit l'appui de Le Vif/l'Express, Sabena, la Loterie nationale, IBM et l'Hotel Métropole.



INFORMATION GENERALE

LIEU: Palais des Beaux-Arts
Rue Royale 10 - 1000 Bruxelles
(entrée des groupes: rue Ravenstein 23)

PÉRIODE: du 24 janvier au 19 avril 1992

HEURES D'OUVERTURE: de 10 h à 17 h 45

• le mercredi jusqu'à 19 h 45 - fermé le lundi

PRIX D'ENTRÉE: 250 FB

• groupes (min. 10 personnes) et seniors: 200 FB

• jeunes de 12 à 25 ans: 150 FB

• groupes scolaires (max. 18 ans) et enfants de 6 à 12 ans: 80 FB

• enfants jusqu'à 6 ans: gratuit

• famille: adulte (2 pers. max.) accompagnant des enfants: 200 FB

CATALOGUE en français et en néerlandais. Illustrations en couleur et n/ol.

VENTE SPECIALE DU CATALOGUE ET DE TICKETS

(uniquement tickets individuels) dans toutes les agences de la Kredietbank et du Crédit Général

VISITES EN GROUPE

Tous les groupes **avec ou sans guide** sont priés de s'inscrire d'avance
Service éducatif tél.: 02/507.84.69 (en français)

02/507.84.68 (en néerlandais)

Visites guidées: groupes de 15 personnes max. - excepté le dimanche

• groupes scolaires (max 18 ans): 1050 FB par guide

• adultes: 1200 FB par guide

• tous les groupes le samedi: 1350 FB par guide

NOCTURNES

Nocturnes privées pour entreprises et associations culturelles

Nocturnes «open» réservées aux groupes:

• les mardi 4/2, 3/3 et 7/4 de 18 h 30 à 22 h

• entrée + guide: 7500 FB par groupe (max. 15 personnes)

Renseignements et inscriptions: tél. 02/507.84.64

TRAIN: la S.N.C.B. propose un forfait ticket a/r + entrée à l'exposition. (B)

COMMENT ACCÉDER À L'EXPOSITION?

• en train - Gare Centrale

• en métro - Parc et Gare Centrale

• en tram ou bus - lignes 20-38-60-71-92-93-94-95-96

SERVICES: librairie, cafetaria, walkman, vestiaire, porte-bébé, accès spécial pour fauteuils roulants.

VIDEO: avec la collaboration de BLOSO

INFORMATION

Palais des Beaux-Arts, Bruxelles

tél.: 02/507.84.80

Office belge du tourisme à Paris

tél.: 01/17 42 41 18



VOM SPIEL ZUM WETTKAMPF

Im Jahre 540 vor unserer Zeitrechnung wurde Milon von Kroton, der berühmteste Ringer der Antike, bei der 60. Olympiade zum ersten Mal geehrt. In den 26 Jahren seiner Athletenlaufbahn war er sechs Mal Periodonikes im Ringen oder siegender Athlet im Umlauf. Was ist ein Umlauf? Was bedeutet der Titel Periodonikes? Woher stammen diese Begriffe, die seit langen zu unserem Wortschatz gehören: Stadium, Athlet, Diskus, Hantel, Gymnastik, Hippodrom und viele andere?

Im alten Griechenland wurden die »Heiligen Spiele« oder der »Umlauf« alle vier Jahre (Olympia, Delphi) oder alle zwei Jahre (Nemeische Spiele und am Isthmus von Korinth) an heiligen Stätten veranstaltet. Sie waren vor allem religiöse Veranstaltungen, die unter der Schirmherrschaft der Götter standen. Die Sportler bereiteten sich schon von Jugend an im Gymnasium darauf vor, perfekte Athleten zu werden – ein typisch männliches Ideal. Die Besten wurden nach einem intensiven Training zur Teilnahme an den »Heiligen Spielen« aufgefordert. Das Wettbewerbsprogramm umfaßte viele Disziplinen, darunter die Kampfsportarten (Ringen, Catch und Boxen), Pferderennen und das berühmte *Pentathlon* mit fünf Disziplinen: Diskus- und Speerwurf, Weitsprung, Laufen und Ringen. Der Sieger erhielt einen Lorbeerkrantz. Damit wurde er zu einem Helden.

Die berühmtesten Künstler der Antike haben die Meister in ihren Bronze- oder Marmorstatuen oder in den Motiven der Vasen mit erstaunlich lebensnahen Figuren verewigt. Die Ausstellung wird die »Heiligen Spiele« für uns wieder aufleben lassen. Die Ausstellung enthält wissenschaftlich rekonstruierte Modelle der Veranstaltungsorte der Spiele und eines sich im Betrieb befindlichen Gymnasiums. Über Video erstellte Bilder analysieren und vergleichen die Bewegungen der Athleten von damals und heute.

Die Ausstellung wird gemeinsam von der Société des Expositions du Palais des Beaux-Arts, der Universität Gent und der Kredietbank organisiert.

Die Ausstellung wird nach Brüssel in Barcelona zu sehen sein.



ALLGEMEINE AUSKUNFTE

ZEITRAUM: 24 Januar bis 19 April 1992

ÖFFNUNGSZEITEN: von 10.00 Uhr bis 17.45 Uhr
Mittwoch bis 19.45 Uhr, am Montag geschlossen

EINTRITTSPREIS: 250 BEF

- Gruppen (mind. 10 Personen), Senioren: 200 BEF
- Jugendliche (12-25 Jahre): 150 BEF
- Schulgruppen (max. 18 Jahre) und Kinder (6-12 Jahre): 80 BEF
- Familienpreis: Eltern und Betreuer (max. 2 Personen) von Kindern: 200 BEF

FÜHRUNGEN: für Gruppen (max. 15 Personen)

- Schulgruppen (max. 18 Jahre): 1050 BEF je Führer
- Erwachsene: 1200 BEF je Führer
- alle Gruppen am Samstag: 1350 BEF je Führer
- keine Führungen am Sonntag

Gruppen mit oder ohne Führung müssen sich rechtzeitig anmelden

- Tel.: 02/507.84.68 (in niederländischer Sprache)
- Tel.: 02/507.84.69 (in französischer Sprache)

PRIVATE ABENDBESICHTIGUNGEN

• Reservierungen Tel.: 02/507.84.64

SONDERABENDBESICHTIGUNGEN am Dienstag 4/2, 3/3 und 7/4 von 18.30 Uhr – 22.00 Uhr

- ausschließlich für Gruppen
- Eintrittspreis + Führer: 7500 BEF je Gruppe (max. 15 Personen)
- Reservierung notwendig Tel.: 02/507.84.64

KATALOG: In Farbe und schwarz/weiß. In Niederländisch und Französisch

SPEZIELLER VERKAUF VON KATALOGEN UND EINTRITTSKARTEN Belgien: in alle Geschäftsstellen der Kredietbank. (nur individuelle Eintrittskarten)

EISENBAHN: 

Die belgische Eisenbahn bietet kombinierte Bahn-Eintrittskarten an 

WIE KOMMEN SIE ZUR AUSSTELLUNG?

- per Bahn – Zentralbahnhof (Strecke zu Fuß: 5 Min.)
- per Bus oder Strassenbahn Linien 20, 38, 60, 71, 92, 93, 94, 95, 96
- U-Bahnstation – Park und Zentralbahnhof

ZUGANG ZUR AUSSTELLUNG: rue Royale 10, Gruppen über Ravenstein 23

SERVICE

Buchladen, Imbiß, Walkman, Tragetaschen für Säuglinge, Garderobe, Sonder-
eingang für Rollstuhlfahrer

AUSKUNFTE

Palais des Beaux-Arts – Brüssel, Tel.: 02/507.84.80

Belgisches Verkehrsamt – Düsseldorf, Tel.: 0211/32.60.08